

Hier gehts lang.

## Im Fokus der Branche

### Saunaklassiker, der mit der Zeit geht

Das Modell «Essenza» von Küng Sauna & Spa ist ein Designklassiker. Es führt das Erbe der ersten Küng-Saunen mit der

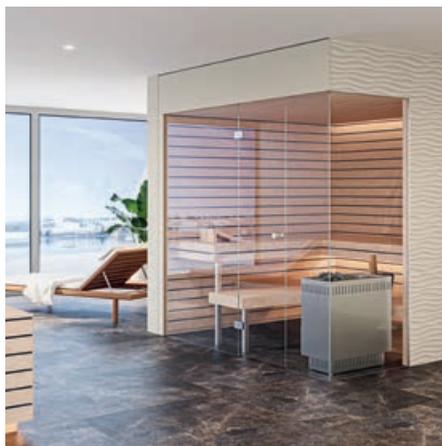


Bild: Küng Sauna & Spa AG

grosszügigen Verwendung von Glas und einer horizontalen Täferung weiter. Die massgeschreinerten Saunen wurden aus dem Keller verbannt und stellen nun einen architektonischen Blickfang im Wohnraum dar. Die minimalistische Form und der hohe Individualisierungsgrad zeichnen das Modell aus. «Essenza» ist ein Klassiker, der mit der Zeit geht. Das Modell wartet immer wieder mit neuen Materialien, überraschenden Optionen und komfortabler Wellness-Technik auf. Variationen von verschiedenen Hölzern und Oberflächen tragen zu zeitgemässen Interpretationen der Sauna bei.

**Küng Sauna & Spa AG**  
8852 Altendorf  
→ [www.kuengsauna.ch](http://www.kuengsauna.ch)

### Brandschutzfenster aus Nadelholz

Ego Kiefer hat ein neues Holz-Aluminium-Brandschutzfenster entwickelt. Das nach EI30 geprüfte Fenster ist für das System

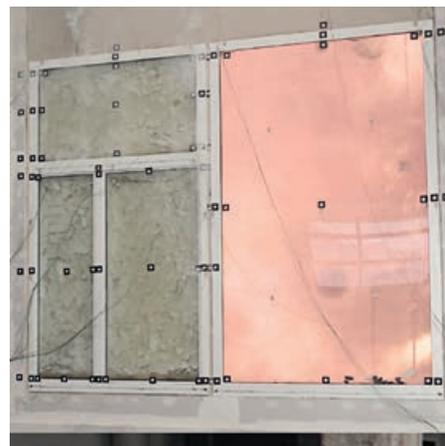


Bild: Ego Kiefer AG

«Ego Allstar» in ein- und zweiflügliger Ausführung oder als Festverglasung verfügbar. Anders als seine Vorgänger ist es nicht nur in Eiche, sondern neu auch in den Holzarten Fichte, Kiefer oder Lärche erhältlich und unterscheidet sich in der Optik nicht von den Standardausführungen. Ein spezieller Brandschutz-Bauanschluss ist gemäss Hersteller nicht notwendig. Für noch mehr Licht in den Räumen lassen sich ausserdem auch grosse Fensterdimensionen realisieren.

**Ego Kiefer AG**  
9444 Diepoldsau  
→ [www.egokiefer.ch](http://www.egokiefer.ch)

Auf den sozialen Medien gehen wir noch näher ran.

- [facebook.com/schreinerzeitung](https://facebook.com/schreinerzeitung)
- [instagram.com/schreinerzeitung](https://instagram.com/schreinerzeitung)
- [twitter.com/sz\\_schweiz](https://twitter.com/sz_schweiz)
- [youtube.com/schreinerzeitung](https://youtube.com/schreinerzeitung)

### Mit Luftausgleich, ohne Spuren

Mit der Türabsenkdichtung des Typs D5 hat die Carda Tec AG ihr bisheriges Angebot nochmals technisch erweitert. Wie schon beim Typ D4 schliesst diese Dichtung sowohl nach unten wie auch zu beiden Seiten in den Falzgrund des Türrahmens. Nur macht sie das nicht mehr



Bild: Carda Tec AG

sofort: Ein dämpfender Zylinder sorgt dafür, dass sich die Schliesszeit auf 6 bis 8 Sekunden verlängert. Damit entfällt das Streifen am Boden oder Rahmen, und das Profil setzt immer perfekt auf. Praktisch ist das beispielsweise für Räume mit fehlender Dauerbelüftung, wo zum leichten Schliessen der Tür Luft zufließen oder entweichen können muss. Die Schliessauslösung der Senkschwelle erfolgt wie gewohnt per Auslöseknopf auf der Bandseite. Beim Öffnen ist alles wieder beim Alten, unmittelbar und schnell. Die Schliessung ist brand-, rauch-, zugluft- und schalldicht. Erreicht wird laut Hersteller ein Schalldämmwert von 52 dB bei 12 mm Bodenluft – maximal möglich sind 16 mm. Eine Innenschiene erlaubt das Wechseln des Dichtprofils. Das besteht aus selbstverlöschendem Silikon.

**Carda Tec AG**  
8867 Niederurnen  
→ [www.cardatec.ch](http://www.cardatec.ch)

### Formatkreissäge mit Doppelschwenkung

Die neue Formatkreissäge «Kappa 590» ist das Premium-Produkt aus der Innovationschmiede «Format 4» von Felder. Sie verfügt über ein neues Doppelschwenk-Kreissägeaggregat. Die beidseitige Schwenkung um je 46 Grad bietet wesentliche Vorteile bei Gehrungsschnitten von



Bild: Felder

Rahmenteilern mit ständig obenliegender Sichtseite sowie bei komplexen Schifter-schnitten und bei Nuten in einer Geh-rung. Der Oberschutz lässt sich dabei schnell und mühelos für die beidseitige Schwenkung anpassen oder für seltene, spezielle Arbeiten auch komplett aus dem Arbeitsbereich schwenken. Das Sägeblatt mit 550 mm Durchmesser erreicht eine Schnitthöhe von 202 mm bei 90 Grad, 140,8 mm bei 45 Grad und 118,7 mm bei -45 Grad. Mit der stufenlo-ser Drehzahlregelung von 2000 bis 5000 U/min liefert der Motor eine konstante Höchstleistung und mit seiner «Poly-V»-Antriebstechnologie eine gute Kraftüber-tragung. Die Auswahl der optimalen Drehzahl und Schnittgeschwindigkeit erfolgt über die Maschinensteuerung. Sämtliche Achsen der Maschine können intuitiv von der zentralen Bedieneinheit mit 15"-Touchscreen angesteuert werden. Die haus-eigene Software mit grafischer Bedienoberfläche, eine Vielzahl von Programmen, eine USB-Schnittstelle und die vorbereitete Netzwerkanbindung erleichtern die Arbeit und garantieren Effizienz und Produktivität.

**HM Spoerri AG**  
8184 Bachenbülach  
→ [www.hm-spoerri.ch](http://www.hm-spoerri.ch)

### Digitalisierung und Reproduktion

Der Werkzeughersteller Busse Heizplattentechnik GmbH setzt auf modernes Reverse Engineering mithilfe eines 3D-Scanners. Das Unternehmen ist dadurch in der Lage, Bauteile vollständig als digi-tales 3D-Modell zu erfassen und entspre-chende CAD-Dateien zu erstellen. Auf



Bild: Busse Heizplattentechnik GmbH

Basis dieser Daten fertigt Busse auf Wunsch auch das komplette Werkzeug für die Presse. Das ermöglicht den effizien-ten und wirtschaftlichen Nachbau von speziellen Einzelstücken, verschlissenen Bauteilen und die Einführung von Neuent-wicklungen. Die Elemente befinden sich für den Vorgang auf einem speziell ausge-richteten Tisch und werden von einem 3D-Scan-Arm in Bahnen abgefahren. Eine Software zur Flächenrückführung erstellt auf Basis der Punktwolke präzise CAD-Daten, also Flächendaten, in praktisch allen gewünschten Dateiformaten. Das Reverse-Engineering-Verfahren ist gemäss Anbieter gegenüber anderen Techniken wie beispielsweise fotografi-schen Scanvarianten deutlich präziser und verfügt über gleich mehrere Vorteile. Es ist für kleine und grosse Bauteile von bis zu 2 x 1 m Grösse geeignet. Zudem arbeitet es form- und materialunabhängig: Kleinteile aus Kunststoff, Holz- und Ver-schluss-teile sowie Drehteile aus Metall sind als 3D-Modell digitalisierbar.

**Busse Heizplattentechnik GmbH**  
D-32339 Espelkamp  
→ [www.busse-heizplattentechnik.de](http://www.busse-heizplattentechnik.de)

### Gekonnt den Hebel angesetzt

Die Serie «Black Giant Bar» umfasst die neuen Nageleisen von Picard mit einem T-Profil. Dadurch sind diese gemäss Hersteller extrem biegefest und robust. Das Design verringert zudem das Gewicht. Durch die 90-Grad-Bogen mit der breiten Klaue wird ein optimaler Hebelweg er-



Bild: Picard GmbH

reicht. Die raue Oberfläche der Werkzeuge durch die robuste Lackierung «Rough-and-Tough» bietet ausserdem den richtigen Grip, der das Abrutschen der Hände verhindert. Verfügbar ist das Werkzeug in den drei Längen 930, 610 und 300 mm in der klassischen Picard-Farbkombination von Schwarz und Orange. «Black Giant Bar» wird geschmiedet, gehärtet und angelassen. Das sorgt für extreme Härte und Zähigkeit. Durch das Anlassen werden innere Spannungen nach dem Härten abgebaut.

**Premium Tools AG**  
6260 Reiden  
→ [www.premiumtools.ag](http://www.premiumtools.ag)

### Ergonomisch und wohnlich

Die Alpnach Küchen AG bietet ein breites Sortiment an Unterbaumöbeln mit einer Höhe von 850 mm an. Die neu entwickelte Möbelhöhe «AK+85» soll eine verbesserte Ergonomie beim Arbeiten in der Küche bieten. Dabei wird der Stauraum, beispielsweise für Töpfe, Geschirr und Fla-



Bild: Alpnach Küchen AG

schen optimiert. Die auf 90 mm reduzierte Sockelhöhe macht die Küche wohnlicher. Durch eine optimale Höheneinteilung der Schubladen finden in den unteren stehend 1,5-l-Pet-Flaschen Platz. In der obersten Schublade, ausgeführt als K-Zarge, können beispielsweise Gewürzdosen gestellt werden. Diese Einteilung der Schubladen bietet auch grosszügige Platzverhältnisse unterhalb des Kochfeldes. Ein Verstärkungssteg für dünne Arbeitsplatten findet im Möbel problemlos genug Raum, und niedrige Schubladenzargen gehören der Vergangenheit an.

Das Möbelsortiment «AK+85» wird wie das Basissortiment in den drei Möbeltiefen 700, 574 und 461 mm angeboten. Die neue Möbelhöhe kann problemlos mit dem bestehenden Sortiment an Hochschränken, Apparatemöbeln und Oberbaumöbeln kombiniert werden.

**Alpnach Küchen AG**  
4802 Strengelbach  
→ [www.alpnachkuechen.ch](http://www.alpnachkuechen.ch)

### Mosaik-Fliesen setzen Akzente

Die H. Schubert GmbH erweitert das Angebot ihrer Oberflächen-Imitationen der Marke «Imi» um die «Mosaik-Fliese». Die neue Oberfläche besticht durch ihre dreidimensionale Struktur und charakteristische Farbgebung mit prägnanter Optik. Das speziell entwickelte Kolorie-



Bild: Imi

rungsverfahren und die mineralische 3D-Beschichtung schaffen die produkttypische Farbgebung und authentische Haptik der Fugenstruktur. Die gesamte Oberfläche wird in einem Arbeitsgang gegossen. Folglich gibt es keine wirklichen Fugen aus porösem Mörtel. Diese Bereiche sind in ihrer Beschaffenheit glatt. Schmutz und Kalk setzen sich nicht fest, das Material ist leicht abwischbar. Zur Auswahl stehen aktuell zwei verschiedene Farbdesigns, jeweils in einem mediterranen Mix aus Braun und Beige. Als Trägermaterialien dienen die MDF-Verbundwerkstoffplatte und die «Imi-Matte» in dem Standardmass 2604 x 993,5 mm. Die Verarbeitung bedarf keiner Spezialwerkzeuge. Die Produkte können mit den Werkzeugen bearbeitet werden, die im Handwerk üblich sind. Die «Imi-Matte» ist insbesondere für die Gestaltung von Wand, Decke und Boden geeignet. Sie ist sehr strapazierfähig, und durch ihre Flexibilität können selbst runde Elemente mit ihr belegt werden.

**SZ Proholz AG**  
8153 Rümlang  
→ [www.imi-beton.com](http://www.imi-beton.com)

### Möbelemente aus Betonplatten

Die Betonmanufaktur Efecto fertigt Küchenabdeckungen und Möbel für den Innen- und Aussenbereich, Kamin- sowie Wandverkleidungen oder Ausbauten für den Objektbereich. Ab 2008 hat sich das Unternehmen auf die schreinerische Verarbeitung glasfaserverstärkter Beton-



Bild: Efecto GmbH

platten spezialisiert und beliefert mittlerweile Kunden in ganz Europa.

Die Firma hat die Fertigung der dünnen Betonfassadenplatten über die Jahre hinweg mit seinem Rohstoff-Hersteller perfektioniert, sodass sie nun effizient und ressourcenschonend auf einer automatisierten Fertigungsstrasse entstehen. Die samtigen Betonoberflächen sind in bis zu fünf Farbnuancen von Weiss bis Schwarz und drei verschiedenen Oberflächenstrukturen von glatt bis rustikal löchrig wählbar. Sie werden im Zusammenleben mit dem Besitzer – durch den Gebrauch, durch Licht, Zeit und Berührung – zu einem persönlichen Unikat. Denn Beton ist ein ehrlicher, nicht brennbarer Naturstoff. Die ausdrucksstarke Oberfläche ist geprägt von Farbschattierungen, Nestern, Dellen und feinen Rissen. Ähnlich einem Naturstein ist das Material offenporig, saugfähig und säureempfindlich. So entsteht im Laufe der Zeit eine einzigartige Patina. Verschiedene Oberflächenbehandlungen können die Entstehung der Patina verlangsamen und erleichtern die Reinigung des Materials.

**Efecto GmbH**  
D-96479 Weitraisdorf  
→ [www.efecto.de](http://www.efecto.de)



## RETROTIMBER

### DIE ALTERNATIVE ZU ALTHOLZ

Mit einer speziellen und zeitintensiven Behandlung werden die Retrotimber Produkte optisch dem Altholz nachgestellt. Dabei bleiben die statischen Eigenschaften von unbehandeltem Holz erhalten. Retrotimber wird vorwiegend aus Fichten und Lärchen Holz hergestellt.

- ✓ Ökologisch unbedenklich
- ✓ keine chemischen Zusätze
- ✓ gleiche statische Eigenschaften wie unbehandeltes Holz
- ✓ Holzarten Fichte und Lärche



Bauholz



Brettschichtholz



Kantholz



3-Schichtplatte



3-Schichtparkett



Wandverkleidung

Für weitere Informationen und Produkteunterlagen fragen Sie uns bitte an. Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme.

PVA AG, Talstrasse 8, 8852 Altendorf  
T 055 451 95 95, [www.pva.ch](http://www.pva.ch)

**pva**

## SPAENEX: ENERGIE- UND UMWELT-GERECHT ENTSTAUBEN.

Ihr Partner für massgeschneiderte Lösungen:

- Grosses Angebot von Qualitätsmaschinen und gepflegten Occasionen.
- Kompetente Fachberatung – auch nach dem Kauf.
- Service: Wartung, Instandsetzung und Pflege Ihres Maschinenparks.
- Individuelle Finanzierungsmöglichkeiten.

weitere Informationen: [www.strausak-ag.ch](http://www.strausak-ag.ch)



z.B.: SPAENEX SMU 1200



z.B.: SPAENEX SMU 100 mit Brikettpresse

**STRAUSAK**

## «SCHNELLER ZUR STELLE»

Stellen ausschreiben und finden im **StellenMarkt** der SchreinerZeitung und auf [schreinerzeitung.ch](http://schreinerzeitung.ch)



## Jetzt Inserieren – Print und Online!

[www.schreinerzeitung.ch/inserieren](http://www.schreinerzeitung.ch/inserieren)

Telefon: 044 267 81 23 | Mail: [inserate@schreinerzeitung.ch](mailto:inserate@schreinerzeitung.ch)

## robust pflegeleicht langlebig

### Sortiment 2020:

- ACCOYA®
- Akazie
- Esche / Kiefer thermobehandelt
- Lärche / Douglasie
- IPÉ / SIPO
- Moso Bambus
- Twinson WPC
- Auch erhältlich:  
FARO CERAMIC  
DURATURO – das Fundament  
für die Terrasse

An unseren regionalen KURATLE & JAECKER Standorten bedienen wir Sie mit der ganzen Vielfalt von Holzwerkstoffen, Türen, Systemlösungen sowie Parkett und Bodenbelägen.

Das gesamte Terrassenprogramm ist in unserem Webshop erhältlich.

[kuratlejaecker.ch/](http://kuratlejaecker.ch/)  
[faroterrace](http://faroterrace)



**FARO** TERRACE  
EINE MARKE DER KURATLE GROUP